

# רָעֵד לִמְעוֹן קְדוּשַׁת הַשְׁבָּת

עיר רבתי נז' יארק

**זכור את יום השבת לכהן**

## הבר נא דבר אמת!

הרבנים גערעדט אויפֿן ראנְדִּיאָן האט אַיְנָעֶר פָּוּן די שׁוֹבוּעַ רבנים פָּוּן אַנְגָּדוֹת  
 1) אָז עַר וַיּוֹסֵט נִישְׁתְּ קִיּוֹן גְּדוּלִי הַרְבָּנִים זָעַלְעָן מַתְיר זַיְן עִירּוֹבָן אַיּוֹן  
 גְּרוֹיסְעַ שְׁטָעַטְעַן;  
 2) אַיּוֹן גְּרוֹיסְעַ שְׁטָעַטְעַן וְאַוּ עַס אַיּוֹ פָּרָאָצְן שְׁשִׁים רְבָּא אַיּוֹנוֹ אַיּוֹנְעַר  
 קִיְּמָאָל קִיּוֹן עִירּוֹב נִישְׁתְּ גְּנוּוּעַ, אַוּן מָעַן זָאָל נִישְׁתְּ גְּלוּבְעָן דיַ רְיִידְעַן.  
 אַיּוֹן אַיְרָאָפְּעַחְטַעְטַע מָעַן גֻּמְאָכְטַע עִירּוֹבָן אַוְיךְ אַיּוֹן גְּרוֹיסְעַ שְׁטָעַטְעַן.  
 מִיר וּוְילָעַן נִישְׁתְּ מְפֻלְּפָל זַיְן אַין הַלְּכָה אַבְּרַעְמָן מִיר וּוְילָעַן אַיְבָּרְגָּעַבָּעַן אַפָּר  
 הַיְּסָטָאָרְשָׁעַ פָּאָקְעָעַן לְמַעַן הַאֲמָתָה.

באזעכלגע גורייש ריזען ווי די זויטער דערמאכטוע צעגען מתייר צו מאכען ערירובין אוניאן זויסיע שטטעט מיט א צורתה הפחה. מרכן החזון איש, מרכן ר' חיימע עוזר, מרכן הנגאון ר' יונתן טיטיף, מרכן הדברי מלכיאל, מרכן הארון רצ'פ פראנק דרביה של ירושלים, מרכן הנגאון ר' אליהו הענקין, הגאון מהרש"ם, הגאון על הרחרי בשמיים, בעל תירוש ויצחרה, הנגאון רשי' מווואראש, הגרמ"ם מסלובודקה, האבנגי נזה, הגר"י מקוטנא, הגר"ם נחום ירושלמסקי, הגרמ"ד זוויסמאנדעל החורב סיגעל ס' עירוב והוואצה,תו יהושע, און נאך פילע זכר כולם לברכה יוויו אויך כמעט אלע פוסקים וליכא מאן דחולק, לויטין הגרש"ד איז היינט אין די גורייש שטטעט אפיקלו דער משכונת יעקב מתיה.

אוון זענונן פיל, אוון פון דעם חש וואס איז האב געוואטלט אסראין בידיעבד בין איז אויך מודה איז דער עירוב איז כשר אוון מען מעג ערביי טראגען, אוון ווי באלאד די מתיירים האלטען להיתר אפילו נאך דעם וואס זיי האבען געטען וואס איז האב גשריבען איז אווזאי מעגן זיי טהון איזוי ווי זיי האלטען אוון איז בין גישט מורה אויף דעם.

ח'יסטארוישע פאקטען:

ווארשע, ווינן, אומסטעןערדאטס, לאנדאָן, פֿאַרְץִין, אַכְטוּוּרֶפּּן, אוֹיךְ אַין נֵי  
אַארְק אַיז גַּעֲוֹונָן אָנוּ עִירְבוֹב אָנוּ אַנְךְ פֿוּלְעָן גְּרוּזִישׁ שְׂטָעָט, טַיִיל האַבעָן נֵאָך  
חַיִינְט אַוְיךְ, אוֹיךְ אַין נֵאָךְ אַרְצַי שִׁרְאָל אַיז דָא עִירְבוֹבָן אַין יְרוּשָׁלָם, תַּלְ  
אַבְּבִּיבָּ, חִימָה, אָנוּ בְּכָלְלָאַלְעָ שְׂטָעָט אָנוּ שְׂטָעָטְלָעָד.

אין ירושלים איז דא צוויי עירובין אינס פון בד"ץ וויל זיין ווילען זיך ישט סומך זיין אויף דעם צינינטישען עירובין, און אינס פון רבעות הראשית. אויך בעי אונט און אמעריקע האט מרכז גאנז הדור ר' משה פיינשטיין שליט"א זונגעאלעטען און מאכען עירובין פערזענעלען און מיט בריו וועלכע ער האט געשרביען (פון וועלכע מיר האבן קאפעיס). אויך האט גאנז הדור ר' משה פיינשטיין שליט"א פערזענליך צוגעהאלעטען און מאכען עירובין ווי באואויסט פארך אוקאווע, סייגעט, מאנסיס, און אויך אנדערע שטוט. דאס און קווינס, פארך אוקאווע, וועלכע מען גישט מכחש זיין, והאיך החי זונגען היסטואריש פאקטונו וועלכע מען גישט מכחש זיין, והאיך החי כוכל להכחיש את החיה. חס ושלום צו זאגען איבערהויפט און די עררת ימי תשובה איז די אלע איזון וואס טראגען און אלע שטוט און אמעריקע ובשאר מדיניות זונגען אוניפין ראנדיין), און בפרט וווען דער גאנז הדור ר' משה פיינשטיין לעזאנט אוניפין ראנדיין), און בפרט וווען דער גאנז הדור ר' משה פיינשטיין שליט"א שרייבט בפיירוש איז ער וויל נישט מוחה זיין אויף די וואס מאכען עירובין וויל זיין האבען זיך אויף ווועמען צו פאראלאזען אויף די ברוגזינס מהתיריבע.

דאריבער אין דאס אַרְבָּעָה גִּנִּים בְּתֹרוּה שֶׁלּוּ כְּהַלְכָה.  
וועטלען ער האט פְּשֻׁוּט גַּם אַמְתָּה אָנוּ זָאַל זַיִעַן רִידְעָז צְרוּקִיכְעַן מְוֹדָה עַל האמת זַיִעַן  
פָּעָסְטְּשָׁלָעַן דַּעַם אַמְתָּה אָנוּ זָאַל זַיִעַן רִידְעָז צְרוּקִיכְעַן מְוֹדָה עַל האמת זַיִעַן  
וּוְיִיל פְּשֻׁוּט ער האט רַבְּבִּים מְפֻרְסָם גַּעֲוֹעַן אֵלָתוֹת בִּיּוֹדָיעַים אוֹ בְּלָא יְדָ�וַיִם  
וּוּוּלְכָר וּוּטְטָאָן גְּרוּזָה שָׂאַדְעַן מָעַרְכָּשָׂול וּדְעַרְכָּשָׂוט, וּוְיִיל דָּאָס  
זָאַל פְּסָקִים פָּוֹן דַּעַם פְּרִיעָרְדִּיגְעַן דָּרְהַמְתִּירִים, אָוִיךְ גְּדוּלִי הַצְּמָן  
הַאלְּטָלָן אָז מְעַן קָעָן יָאַמְכָּעַן עַירְבָּונָן מִדִּינָּא, אָן אַלְעָל שְׁטָעַט אָוְן שְׁטָעַלְעַן.  
עַס גְּלוּבְטַן זִיךְרַנְיָשַׁט וּיְאַוְיַּעַס קָעָן זַיִעַן אַזְאַת מִין חַשְׁוּבָר רַב זָאַל  
אַרְגְּנִישַׁט וּוִיסְנַן פָּוֹן דִּי אַלְעָל פְּסָקִים, אָוְן זָאַל אַוְיךְ נִישְׁט וּוִיסְנַן פָּוֹן דִּי אַלְעָל  
פְּאַקְטָן וּוְאָס אַיזְיָה בְּאַפְּאוֹוּסְטָפְּט פְּאַר יְעָדָן, אָז אַזְאַל אַיְבָּרְאָל גַּעֲוֹעַן עַירְבָּונָן.  
דַּאְרִיבָּרְעַר בעַטְנָן מִיר דַּעַם חַשְׁוּבָן רַב אַוְיבָּ בָּאתְמָת אָז עַר האַטְטָן גִּישְׁט גַּעַן  
וְאַוְוּסְטָפְּט פָּוֹן דִּי אַלְעָל פְּאַקְטָן זָאַל עַר זִיךְרַנְיָשַׁט פְּאַרְאִינְטְּרָעְבָּסְרָן אָן דִּי פְּאַקְטָן  
פָּעָסְטְּשָׁלָעַן דַּעַם אַמְתָּה אָנוּ זָאַל זַיִעַן רִידְעָז צְרוּקִיכְעַן מְוֹדָה עַל האמת זַיִעַן

ברכת כתיבה וחתימה טובה

**עד למן קדושת השבת בעיר רבתי ניו יארק**

שת יפה, טשרטמאן

**1535 — 55th Street, Brooklyn, N. Y.**